



SKUPINA ČEZ

DODATOK č. 1
k ZMLUVE o združenej dodávke plynu odberateľovi mimo domácnosť
č. 1029-001/CEZ-SK/2014

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

I. Zmluvné strany

ČEZ Slovensko, s.r.o.

Sídlo: Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava, Slovenská republika
Zápis v obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 46685/B
IČO: 36797332
IČ DPH: SK2022414075
Povolenie Úradu pre reguláciu sieťových odvetví na predmet podnikania: plynárenstvo v rozsahu „dodávka plynu“: č. 2009P 0128 – 3. zmena
Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky
IBAN: SK33 8130 0000 0020 0860 0405
BIC kód: CITISKBA
(ďalej ako „ČEZ Slovensko, s.r.o.“ alebo tiež „Dodávateľ“)

a

Domov sociálnych služieb v Brezovičke

Sídlo : Brezovička č. 62, 082 74 Brezovica
Zápis v obchodnom registri: Registri poskytovateľov sociálnych služieb číslo : 110
IČO: 00619493
IČ DPH:
Bank. spojenie : ŠTÁTNA POKLADNICA
IBAN: SK02 8180 0000 0070 0051 3131
BIC (SWIFT): SPSRSK
v zastúpení: Mgr. Ján Tomus - riaditeľ DSS

(ďalej ako „Odberateľ“)

(Dodávateľ a Odberateľ ďalej spoločne ako „zmluvné strany“, jednotlivito ďalej taktiež ako „zmluvná strana“)

II. Predmet dodatku

Dodatkom č. 1 sa Zmluva o združenej dodávke plynu odberateľovi mimo domácnosť
č. **1029-001/CEZ-SK/2014** (ďalej len „Zmluva“) mení a dopĺňa nasledovne:

i. Článok *Fakturačné a platobné podmienky sa Splatnosť faktúr nahrádza nasledovným znením:*

LEHOTA SPLATNOSTI FAKTÚR (V DŇOCH): **14**

ii. Článok *Cena sa nahrádza nasledovným znením:*

4.1 Účastníci sa dohodli na individuálnej cene dodávky plynu nasledovne:

Sadzba za odobratý plyn: 0,027 EUR/kWh

Fixná mesačná sadzba za jedno odberné miesto: 1,58 EUR/mesiac

4.2 Okrem cien podľa predchádzajúceho odseku je Odberateľ povinný zaplatiť Dodávateľovi aj:

a) regulované ceny za distribúciu plynu, ktoré zahŕňajú aj tarifu (náklady) Dodávateľa za prístup do distribučnej siete a

- b) tarifu (náklady) za prístup do prepravnej siete a prepravu plynu;
a to aj v prípade prerušenia dodávky plynu, pri ktorom nedochádza k demontáži meradla.

4.3 Regulované ceny za distribúciu plynu budú vypočítané podľa príslušných cenových rozhodnutí Úradu pre reguláciu sieťových odvetví a navýšené o tarifu (náklady) Dodávateľa za prístup do distribučnej siete. Informácia o cene za distribúciu plynu, ktoré zahŕňajú aj tarifu (náklady) Dodávateľa za prístup do distribučnej siete a o tarife (nákladoch) za prepravu a skladovanie plynu je uvedená v aktuálne platnom Informatívnom cenníku za distribúciu, prepravu a skladovanie plynu, ktorý je umiestnený na web stránke Dodávateľa.

Vysvetlenie pojmov:

Dodávka plynu – nákup plynu vrátane obchodnej činnosti dodávateľa plynu.

Skladovanie plynu – náklady na prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu.

Preprava plynu – náklady na prístup do prepravnej siete a prepravu plynu.

Distribúcia plynu – náklady na prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu.

iii. Do Zmluvy sa dopĺňa článok 5 Vyhlásenia a súhlasy Zákazníka:

5.1 Zákazník svojim podpisom na tejto Zmluve potvrdzuje, že:

a) Zmluvu uzatvára slobodne, na základe vlastnej vôle, vážne a nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok;

b) pred jej podpisom sa oboznámil a prevzal Zoznam špeciálnych služieb Dodávateľa účinný ku dňu uzatvorenia Zmluvy, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy, jeho obsahu porozumel a zaväzuje sa ho dodržiavať a výslovne súhlasí s tým, aby si Dodávateľ uplatňoval poplatky, platby a náklady za činnosti v sumách v ňom uvedených;

c) pred jej podpisom sa oboznámil a prevzal OP účinný ku dňu uzatvorenia Zmluvy a Poučenia pre odberateľa elektriny a odberateľa plynu súvisiace s dodávkou elektriny a dodávkou plynu (ďalej len „Poučenia“) ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy, ich obsahu porozumel a zaväzuje sa ich dodržiavať;

d) si je vedomý toho, že všetky informácie týkajúce sa alebo súvisiace so Zmluvou, najmä OP, Poučenia a Zoznam špeciálnych služieb, ktoré je Dodávateľ povinný oznamovať, sú zverejnené aj na www.cez.sk, kde sú dostupné aj ich aktualizácie a kde sa Zákazník s nimi môže tiež oboznamovať;

e) osoby, ktoré Zmluvu uzatvárajú, sú plne oprávnené na platné uzavretie Zmluvy;

f) ak ďalej v Zmluve udelil súhlas na marketing, tak pred podpisom mu boli poskytnuté informácie podľa čl. 13 a čl. 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“) a je si vedomý, že poskytnuté informácie, ako aj ďalšie informácie týkajúce sa alebo súvisiace so spracúvaním osobných údajov sú zverejnené aj na www.cez.sk, tieto si tiež prečítal a riadne sa s nimi pred podpisom oboznámil, a ak tieto informácie budú zaktualizované, súhlasí s tým, že zverejnenie ich aktualizovaného znenia na www.cez.sk sa považuje za riadne a včasné splnenie informačných povinností Dodávateľa voči Zákazníkovi.

5.2 Zákazník udeľuje / neudeľuje súhlas* s tým, aby Dodávateľ používal jeho identifikačné údaje v rozsahu ich zápisu v obchodnom alebo inom registri, v ktorom je evidovaný, telefonický a e-mailový kontakt na povereného zamestnanca Zákazníka, logo, pokiaľ ho Dodávateľovi poskytne, údaj o období, v ktorom mu Dodávateľ zabezpečoval dodávku, prípadne akékoľvek iné údaje, ktoré nie sú chránené obchodným alebo iným tajomstvom alebo sa pre ne nevyžaduje poskytnutie osobitného súhlasu, ak sú tieto vyžadované zo strany potenciálneho obchodného partnera Dodávateľa pre účely poskytnutia referencie, a to všetko najmä v súvislosti s akvizičnou činnosťou Dodávateľa (napr. v rámci ponukových konaní, verejného obstarávania, prezentácií na webovej stránke Dodávateľa a pod.).

5.3 Zákazník udeľuje / neudeľuje súhlas* Dodávateľovi na marketing, t. j. najmä na ponúkание alebo propagáciu výrobkov a služieb, vrátane bezplatného (i adresného) zasielania informácií, newsletterov, informačných alebo reklamných materiálov o usporadúvaných akciách, kampaniach, výrobkoch, službách, školeniach, seminároch a iných aktivitách realizovaných najmä na podporu predaja produktov a služieb (všetko spolu ďalej len „Obchodné oznámenia“) Dodávateľa, a to aj v prípade, ak by išlo o Obchodné oznámenia iných osôb, s ktorými Prevádzkovateľ spolupracuje alebo ak by z Obchodných oznámení iných osôb vyplývala možnosť využitia nejakého benefitu Zákazníka (napr. kupón na zľavu), na zasielanie Obchodných oznámení na oznámenú poštovú adresu alebo elektronickú adresu (e-mail) Zákazníka, najmä podľa zákona č 147/2001 Z. z. o reklame a o zmene a

doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronickej komunikácii v znení neskorších predpisov, ako aj na kontaktovanie Zákazníka prostriedkami elektronickej diaľkovej komunikácie (telefonický kontakt, krátke textové správy – SMS, kontaktovanie automatickými volacími alebo komunikačnými systémami) na kontaktné údaje poskytnuté Zákazníkom a na prezentáciu Obchodných oznámení aj v tejto forme.

** Nevyplnenie alebo vyplnenie oboch možností sa považuje za neudelenie súhlasu.*

5.4 Účastníci sa výslovne dohodli, že:

a) akýkoľvek preplatok, resp. nedoplatok Zákazníka z vyúčtovacích alebo opravných faktúr bude Dodávateľom započítaný s prípadným nedoplatkom, resp. preplatom z vyúčtovacích alebo opravných faktúr vystavených Dodávateľom;

b) akákoľvek platba, ktorú Zákazník uhradil alebo uhradí Dodávateľovi nad rámec jeho splatných záväzkov alebo ktorú eviduje alebo bude evidovať Dodávateľ nad rámec splatných záväzkov Zákazníka, bude započítaná na ďalšie záväzky Zákazníka voči Dodávateľovi (napr. na preddavkové platby), a to aj v prípade, ak tieto ešte nie sú splatné;

a to bez potreby uzatvorenia osobitnej dohody o započítaní medzi Dodávateľom a Zákazníkom, pričom o uskutočnení započítania Dodávateľ informuje Zákazníka najneskôr v najbližšom vyúčtovaní, v ktorom budú jednotlivé platby zohľadnené.

iv. *Článok Platnosť a účinnosť Zmluvy a jej záverečné ustanovenia sa nahrádza nasledovným znením :*

6.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania Zákazníkom a Dodávateľom a účinnosť, pokiaľ v nej nie je uvedené inak, dňom začiatku dodávky plynu Dodávateľom a uzatvára sa na dobu určitú od **01.01.2020** do **31.12.2020** (ďalej len „Doba trvania“). Začiatok Doby trvania Zmluvy je predpokladaným začiatkom dodávky plynu. Účastníci sa dohodli, že odchylne od znenia OP sa dojednáva, že po uplynutí Doby trvania Zmluvy sa jej Doba trvania predĺži, a to vždy o ďalších 12 mesiacov a aj opakovane, pokiaľ ktorýkoľvek z Účastníkov neoznámí druhému Účastníkovi najskôr 5 kalendárnych mesiacov pred uplynutím Doby trvania Zmluvy a najneskôr 3 kalendárne mesiace pred uplynutím Doby trvania Zmluvy (ďalej len „Oznamovacia lehota“), že na jej predĺžení netrvá; takéto oznámenie musí byť písomné a musí byť preukázateľne doručené druhému Účastníkovi najneskôr v posledný deň Oznamovacej lehoty. Ak posledný deň Oznamovacej lehoty prípadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, Oznamovacia lehota nie je zachovaná, ak Účastník doručí oznámenie druhému Účastníkovi až najbližší nasledujúci pracovný deň po uplynutí jej posledného dňa.

6.2 V prípade, ak spôsobom uvedeným v bode 6.1 tejto Zmluvy dôjde k predĺženiu Doby trvania Zmluvy (ďalej len „Prolongácia“), tak počnúc prvým dňom Prolongácie sa cena dodávky plynu bude riadiť cenníkom Dodávateľa pre dodávku plynu pre produktový rad X účinným v čase uskutočnenia dodávky plynu.

6.3 Účastníci sa v zmysle §3 a §4 ods.1 zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších právnych predpisov dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo ktoré medzi nimi vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, sa budú prejednávať a rozhodovať v rozhodcovskom konaní pred Arbitrážnym súdom - stálym rozhodcovským súdom zriadeným Slovenskou poľnohospodárskou a potravinárskou komorou, Záhradnícka 21, 811 07 Bratislava - Staré Mesto, IČO: 31826253, a to za podmienok a podľa pravidiel vymedzených Štatútom Arbitrážneho súdu a Rokovacím poriadkom Arbitrážneho súdu. Spor je oprávnený rozhodnúť jediný rozhodca, ktorého je oprávnené menovať Predsedníctvo Arbitrážneho súdu. Účastníci sa zaväzujú podrobiť rozhodnutiu tohto súdu a jeho rozhodnutie bude pre Účastníkov konečné, záväzné a vykonateľné. Účastníci sa dohodli, že v zmysle ust. §22a zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších právnych predpisov môže Arbitrážny súd na návrh Účastníka rozhodcovského konania nariadiť predbežné opatrenie aj bez vyjadrenia druhého Účastníka rozhodcovského konania.

6.4 Účastníci sa dohodli, že ak je Doba trvania podľa už skôr uzatvoreného zmluvného vzťahu(ov) a Doba trvania dohodnutá v tejto Zmluve zhodná alebo zhodná iba v časti, dňom uzatvorenia tejto Zmluvy sa

ňou v celosti nahrádzajú všetky medzi nimi uzatvorené zmluvné vzťahy k OM alebo ich časti uvedeným v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

6.5 Ak zákon ustanovuje povinné zverejnenie Zmluvy, Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, pokiaľ z nej nevyplýva, že nadobúda účinnosť neskôr po jej zverejnení. Zákazník je povinný najneskôr mesiac pred predpokladaným začiatkom dodávky plynu, nie však neskôr ako do 3 mesiacov od uzavretia Zmluvy alebo od udelenia súhlasu, ak sa na jej platnosť vyžaduje súhlas príslušného orgánu, predložiť Dodávateľovi doklad o jej riadnom zverejnení a prípadne aj o udelení súhlasu, ak sa na jej platnosť vyžaduje súhlas príslušného orgánu.

III. Záverečné ustanovenia

1. Týmto Dodatkom č. 1 nie sú dotknuté ostatné časti Zmluvy, pričom tieto zostávajú v platnosti.
2. Dodatok č. 1 sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z nich každá zmluvná strana dodatku obrzí po jednom vyhotovení.
3. Dodatok č. 1 nadobudne platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

Za Odberateľa : Domov sociálnych služieb v Brezovičke

V Bratislave, _____ dňa 20.12.2019 _____

Mgr. Ján Tomus - riaditeľ DSS

Domov sociálnych služieb
v Brezovičke
082 74 Brezovička 62 

Za Dodávateľa : ČEZ Slovensko, s.r.o.

V Bratislave, _____ dňa 20.12.2019 _____

Gabriel Tichý

*Príloha: Príloha č. 1 k Dodatku Zmluvy o združenej dodávke plynu odberateľovi mimo domácnosť